

मंत्र पुष्पांजली बदल थोड़सं --

तर मरुत राजानी प्रजेला दुष्काळापासून
वाचवण्यासाठी मोठा प्रकल्प हाती घ्यायचं
ठरवलं. पण मरुत राजाची कीर्ति यामुळे
अधिकच पसरेल अशी ईर्ष्या उत्पन्न झाल्याने
त्याकाळातील अनेक प्रबल आणि संसाधन
पुरवण्याच्या गटांनी (इंद्र आदि देवांनी) मरुताला
विरोध केला. मरुताचे सल्लागार असलेल्या
बृहस्पतिलाही त्यांनी ह्या यज्ञात सहयोग
देण्यापासून परावृत्त केले. यामुळे खचलेल्या
मरुत राजाला समर्वत नावाच्या बृहस्पतीच्या
दुर्लक्षित भावानी consultancy (सल्ला,
मंत्रणा) द्यायचं मान्य केले.
समवर्तासोबत मरुत राजानी प्रकल्प पुढे नेता.
एवढेच नव्हे तर नंतर हळु हळु मरुताने सर्व
विरोधक गटांना आमंत्रित करून, त्यांचं मन
वळवून यज्ञात सहभागी करून घेतल आणि यज्ञ
यशस्वी केला.
यामुळे "मरुत: परिवेष्टारो मरुतस्यावसनगृहे" -
अर्थात मरुत देव मरुत राजाच्या घरी अन्न देऊ
लागले म्हणजेच मरुताचे राज्य पर्जन्याने/योग्य
पाऊस पाण्याने अन्नधन्यानी समृद्ध झाले.

क्रमशः

शुक्रासारखे पूर्ण वैराग्य

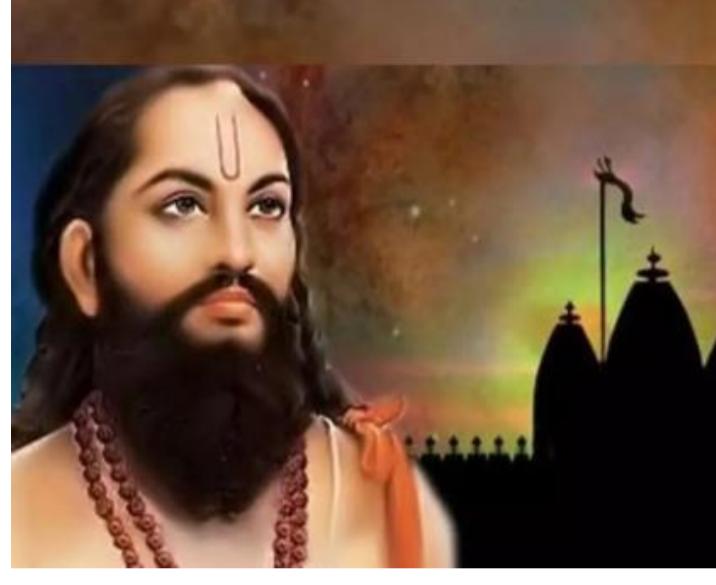
ज्योतिर्मय ■ साहित्य

पुढे बारा वर्षे केलेल्या तीर्थयात्रेत त्यांनी जवळपास सर्व देश
पायी पालथा घातला. या तीर्थयात्रेत त्यांना आपल्या देशातील
लोकांची दशा व दिशा पाहावयास मिळाली. बुडते हे जन न
देखावे डोळा अशी त्यांची वृत्ती झाली. त्यांनी पहिले की समाज
आत्मकंद्रित झाला आहे. स्वार्थमुळे लोकांमध्ये संघटन नाही,
संघटनेअभावी शक्ती नाही, शक्तीअभावी साहस नाही, साहस
नस्याने प्रतिकार नाही आणि प्रतिकाराअभावी अत्याचार
मुकाट्याने सोसंग्यास

पर्याय नाही. म्हणून त्यांनी
दोन आदर्श समाजापुढे
ठेवले. पहिला आदर्श
श्रीरामाचा. दुसऱ्यांचा निः
पात करून सज्जनांचे
परित्राण करणारा श्रीराम.
आपल्या पराक्रमाने
देवाना बद्विवासातून
सोडवणारा श्रीराम. आणि
या रामरायांचा निश्चावत
सेवक मास्ती. समाजाता
बल, बुद्धी, शील आरोग्य
प्रदान करण्यासाठी
समर्थनी हेतुपूर्वक हे दोन
आदर्श समाजासमोर
ठेवले आणि शक्तीच्या
उपासेचे महत्व लोकांना
पटवून दिले. त्यासाठी

श्रीराम मंदिरांची व मास्तीरायांच्या मंदिरांची गावोगवी स्थापना
करविली. भारताच्या अनेक प्रांतातून शेकडे मठ स्थापन केले. हे
मठ केलव अध्यात्मिक उपासना केंद्रे नव्हती त तेजस्वी संस्कृतकेंद्रे
देखील होती. या मठातून बल, बुद्धी, शक्ती यांच्या माध्यमातून
शिष्यवर्ग घडत होता. समर्थ कायदी त्यांच्या मठ, मंदिर व महंतांचा
मोठा वात आहे.

समर्थनी क्रियेवीण वाचाळता व्यर्थ आहे हे लोकाना पटवून



उगवतीचे रुंग



विश्वास देशपांडे
चालीसगाव
मो. ९४०३७४९३९२

दिले. त्यांच्यासारखी लोकांना अध्यात्म व प्रपंच यांची सांगड

घालून शिकवण देणारा

संत विळाळा. यत्न

हाच देव मानावा हे

संगून त्यांनी लोकांना

दैववादापासून पारावृत्त

केले. हे करीत

असतानाच त्यांनी

ग्रंथराज दासबोधासह

विलु लेखन केले.

त्यात मनाचे श्लोक,

आप्नाम, करणाके

आदी आहेत. त्यांनी

लिहिलेल्या आरत्या

आजही म्हटल्या

जातात. त्यांचा

दासबोध हा ग्रंथ तर

विविध विषयांवर

केलेले मुक्त वित्तनच

आहे. प्रपंच करतानाच

केले आहे.

शुक्रासारखे पूर्ण वैराग्य ज्यांचे,

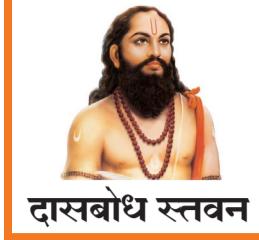
वशिष्ठापी ज्ञान योगेश्वराचे

कवी वालमिकासारिखा मान्य ऐसा,

नमस्कार माझा सद्गुरु रामदासा .

रविवार

दि. २७ जुलै २०२५



उज्ज्वला धर्माधिकारी,
पुणे, मो. ७५८८२ ३५६४६

शिष्यलक्षण

ज्योतिर्मय ■ साहित्य

बायकोला बालेत घेऊन, "मला सन्यास द्या" असे जर
कोणी म्हालेत ते जसे अर्थीन असते इंद्रिय सक्त
मायुस. अव्याच्या सव्या ज्ञान बडबदत असतो. पठतमूर्खाच्या
जवळ काम, क्रोध, मद, मस्त, लोभ, मोह, अभिमान,
कपटवृत्ती, तिरस्कार दुष्ट विचारा हे सर्व वाईट गुण पढतमूर्खाच्या
जवळ असतात. अहकार, देहसुखाचा आवड, अनाचार, लातसा,
संसाराचे प्रेम प्रपंचाचा कंठाळा या सगळ्या गोषी त्याच्या
जवळ असत्याने अशी माणसे परामार्थ करण्यासाठी किंवा
परमेश्वरालाही आवडत नाहीत. असा शिष्य परमेश्वराला आवडत
नाही.

परमार्थ साधन्यासाठी अयोग्य असणाऱ्या प्राप्तिकाचे वर्णन
समर्थ करतात. हे सर्व अयोग्य वर्तन सुधाराल्या शिवाय परमेश्वर
भेटत नाही.

असे अयोग्य वागणे कोणतेते आता पाहू.

ज्याता आपली तहान भूक आवरत नाही. जो भ्रमाने व्यापला
आहे, जो कोणतीही काम न करता नुसती व्यापल बडबद
करतो, जो भरभसाठ शब्दज्ञान बोलतो पण वैराग्याचा लवलेशी
नाही. ज्याच्या अंगी अनुताप नाही. धीटपणा नाही, जो साधनेचा
मार्ग धरत नाही व्यग्रांताशी एकरूप होत नाही. ज्याच्या पायी
भक्ति, विरक्ति, शांती, चांगली विरक्ति, लिंगाता, इंद्रियमन, दया,
क्षमा, शांती, समाधान यांपैकी काहीही नाही ज्याचे मन फक्त
भौतिक सुखासाठीच सतत प्रयत्न करते त्याला परमेश्वर भेटत
नाही. कुट्बासाठी, समाजासाठी कष्ट करण्याची ज्याची त्यारी
नाही त्याला परमेश्वर भैट नाही. अत्यंत कठोर अंत; करणाचा
आहे. त्याला परमात्मा भेट नाही.

(क्रमशः)

संत आपल्याला जागे करतात

करायला जातो हेच आपले चुकते. जगात
संत असतील असे उपकाळांना वाटतच
नाही. संताला ओळखायला आपल्यांनी अंगी
थोडेतील भगवंतांचे प्रेम असायला पाहिजे.
आपल्याला आपल्या ध्येयाचा विसर
पडला, परंतु संतांनी आपल्यांना जागे
केले. तुकीची वाट चालत असताना,
'अरे, तू वाट चुकलास', अशी जागृती
संतांनी आपल्याला दिली. तेहाचा, जिकडे
पाठ होती तिकडे आपण तोंड केले आणि
पुनः चालू लागलो, तर आपण योग्य
स्थंगी जाओ.

संत अनंदरूप झाल्यावर स्वस्थ बसत
नाहीत. ते ज्या लीला करतात त्या
जगाच्या कल्याणासाठी असतात. त्या
वेळीही ते आपल्या मूळया आनंदातच
असतात. ते स्वस्थ बसलेले दिसले तरी
जगाचे कल्याण करीतच असतात. आपण
धडपड करून फुकट मततो, त्यापेक्षा ते
स्वस्थ बसून जिंवत राहतात, हे केवळही
चांगलेच होय. संत अनंदरूप झालेले
असल्यामुळे त्यांच्या वचनानुसार आपण
जाऊ या. लोकाना उपदेश करण्यामध्ये
संतांचा हेतू एकच असतो, आणि तो हातावर
संतांचा आज्ञा पालन म्हणजे संतसेवाचा
होय.

कंकू लोक सुखी होऊ द्या.' संत आपल्या
स्वार्थासाठी सांगत नसल्याने, त्यांचे म्हणणे
आपल्याला खोटे कसे म्हणाण येईल ?
प्रपंच हा दुर्खमय आवे हे कल्याणवर
त्याचा काहीतरी उपाय केला पाहिजे. तो
संतांनी आपल्यांना केंद्रे नव्हती त तेजस्वी चालाकांके
करतो. त्या प्रांतांचा समितिलेले आपण
करतो. आपांनी नव्हती ते जर त्या
वाचनाचा उपयोग नाही, तर त्या
वाचनाचा उपयोग नाही. वचनाचे मनन
झाले पाहिजे. साधन व वाचन बोरवर
चालावे.

ज्या संतांचा ग्रंथ आपण वाचतो
त्यांच्या कृपेवाचून तो नीट समजाणर नाही.
ज्याच्या नव्हती कृपा आहे त्याला, अंगी
विद्वान नसताना देवीला, त्या ग्रंथांचा
बरोबर अर्थ अगदी स्वाभाविकपणे कठेल.
विद्वान् हा कल्पनेने सत्यस्वरूपाचे वर्णन
करतो, पण संत मात्र निश्चयाने, खालीने
आणि अनुभवने ते रूप काय आहे हे
सांगतात. सत्यपुराणांच्या वचनावर विश्वास
ठेवून त्याप्रयोग वृत्ती बनविणे हा खरा
सत्यप्रयोग आहे.

संतांची आज्ञा पालन म्हणजे संतसेवाचा
होय. ज्यांची वाचनाची वाट थाबते. त्यामुळे यांची
विद्वान्यांनी त्यांची वाचनाची वाट थाबते. त्यामुळे यांची
विद्वान्यांनी त्यांची वाचनाची वाट थाबते. त्यामुळे यांची
विद्वान्यांनी त्यांची वाचनाची वाट थाबते. त्य

शुनःशेपच्या हिंदी अनुवादाच्या निमित्ताने....

ज्योतिर्मया साहित्य
(मागील अंकावरून)

१९६० नंतर मराठी कविता समूह वसंत आबाजी डहाके यांच्याकडे पाहिले जाते. अत्यंत गंभीरपणे सामाजिक भान जपत तत्कालीन युगांते सजीव चित्रण करण्याते ते कवी आहेत. अस्तित्व बोध, महानगरीय वास्तव, संवेदनशीलता, प्रेम, वेदना, जीवनाची क्षणंभुगुता, निश्चियतेते दुष्प्रिणाम, समाजाबद्दलाचे असाधान अशा विविध विषयांचा गूढ पंतु सम्यक दृष्टीने, प्रतीकात्मक-सांकेतिक पद्धतीने सौंधिर्यांप॒ उलगडा त्याच्या काव्यसंग्रहात होते. वसंत आबाजी डहाके यांच्याच शब्दांत संगंयचे झाले तर “कविता तत्वानां निरुपणाकडून, भाष्याकडून, कथनाकडून, भावस्थिती अनुभूती, चित्रनपकता, विचारामुळा यांच्याकडे आलेली दिसते.” शुनःशेपच्ये या सर्वांचा अंदूत संगम झाला आहे. त्यामुळे डहाके यांची

चित्रनपरकता, शैली यांना समजून घेणे ही माझी पहिली प्रतिबद्धता होती. शुनःशेपच्या अनुवादापूर्वी वसंत आबाजी डहाके यांचे काही समीक्षात्मक साहित्य मी वाचले होते. भाषेविषयी, कवितेविषयी त्यांचे विश्लेषण मता नेहमीच माझ्या वैयक्तिक लेखन-वाचनात पुढे घेऊ जाण्यासाठी मार्गदर्शकच ठरले होते. त्यामुळे आवडत्या कवीचे साहित्य अनुवादित करण्याची संधी मिळणे माझ्यासाठी महत्वाचे होते.

शुनःशेप हाती अल्यानंतर त्याची प्रतीकात्मकता, सांकेतिकता, शुनःशेप आख्यान, त्याचा वर्तमान घटनाशी असलेला सूक्ष्म बंध जाणून घेतला. शुनःशेप या शीर्षक आणि त्याची व्याख्या समजून घेतली. खरंतर शुनःशेप हे तेतरेच ब्राह्मण मध्यील एक आख्यान आहे. पंतु स्पष्टत: किंवा प्रकटपणे या आख्यानाशी संबंधित एकीही कविता यामध्ये आलेली नाही. परतु या कविता संग्रहासाठी शुनःशेप हे सर्जनशीलतेचे प्रतीक आहे. एकविसाब्या शतकात शुनःशेपाला

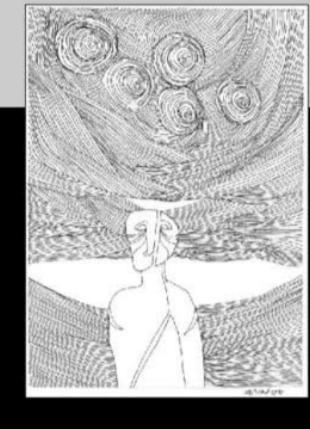
प्रस्तुत करत असताना मूळ शुनःशेपच्या अवधित, सर्जनशील आणि अजवेचे त्याचे नेहमीले अस्तित्व हे तीव्रपणे कवितांमधून जाणवते. वर्तमान काळातील कठोर आर्थिक गणिते बालगणांचा शक्तिशाली व्यवस्थेवरूद्ध मुऱ्य यांच्या संबंधाचा उलगडा करणारा काव्यसंग्रह म्हणजेच शुनःशेप होय.

वर्तमान संस्कृतीची वास्तविकता, समस्या, आयुष्याप्रती अपेक्षा भांग, राजकीय क्षेभ, सत्ताधारी पक्षांचे कुकीने निर्णय, विविध प्रश्न यांमुळे निराश झालेल्या शुनःशेपपूर्वी माणसाचे सजीव चित्रण या काव्यसंग्रहामधून होते. सध्याच्या जीवनातील उद्देशने शुनःशेप कविता संग्रहाचे सुनान झाले आहे. हे सर्व कवितांमध्ये स्पष्ट किंवा अभिधात्मक पद्धतीने नाही तर अधिकांशत: सांकेतिक आणि प्रतीकात्मक पद्धतीने झाले आहे. याचबोरोबर कविता संग्रहामध्ये सामान्य माणसाच्या ठरल संवेदना

शुनःशेप

वसंत आबाजी डहाके

प्रेरणा उवाळे



आणि कोमल प्रेम भावना देखील दृष्टी विकरित झाली.

अनुवाद ही पुणे सृजनाची प्रक्रिया आहे त्यामुळे नेहमीच एक सृजन

आहे. शुनःशेपमधील काही कवितांचा अनुवाद केल्यानंतर काही संदर्भाची चर्चा खुद डहाके सरांगी आणि प्रभा गोणेररक मैडम यांनी काव्यसंग्रहातील अनेक कवितांच्या निर्मितीचे सप्रसंग केलेले विश्लेषण माझ्यासाठी महत्वाचे ठरले. आयुष्यात प्रथमत: डहाके आणि प्रभा गोणेरक यांची झालेली सखोल साहित्यिक चर्चा, विश्लेषण यांमुळे अनुवादके आणखी वेगळ्या पद्धतीने पाहण्याची दृष्टी विकरित झाली.

असते. अनुवादामध्ये जिवंतपणा, रसात्मकता निर्माण करण्यामध्ये अनुवादकाच्या प्रतिभेदी परीक्षाच झाली. असते. शुनःशेपचा अनुवाद करणे ही

माझ्यासाठी अनुवादक म्हणून जशी मोठी सधी होती त्याचप्रमाणे ती वसंत आबाजी डहाके यांच्या काव्यसंग्रहाचा अनुवाद करणे ही मोठी जबाबदारी होती.

शुनःशेपची गुणवत्ता आणि त्यातील विषयांची व्यापकता ही या काव्यसंग्रहाला कालातीत बनवते. त्यामध्ये त्याच्या प्रकाशनाच्या इतक्या वर्षांतदेखील त्याचे महत्व कमी झालेले नाही. शुनःशेपच्या निमित्ताने श्रेष्ठ कवि वसंत आबाजी डहाके यांच्या संर्पंग मराठी काव्यसंग्रहाचा हिंदीमध्ये सर्वप्रथम

अनुवाद करण्याचे कार्य माझ्या हातून घडले याबाबत मला अत्यंत अंदं होत आहे. महाराष्ट्र राज्य इंदी शाही संग्रहालयांकूश अनुवादक म्हणून श्रेष्ठ दर्जाच्या कवितांचा अनुवाद करायला मिळाल्याने अत्यंत अंदं होत आहे. शिवाय अनुवादक म्हणून श्रेष्ठ दर्जाच्या कवितांचा अनुवाद करायला मिळाल्याचे समाधान आहेच.

अवघड ए फार !

नशिवाचा भार दररोजची हार शीरिकतेचे आभार अवघड ए फार ...
जबाबदार कोण? मोबाईल फोन...!
कमीत कमी दोन !! हात्याना लोन ...
समाजाचा न्हास पोरीचा नास कंटकाचा न्हास सगाळे उदास....
बेकाम सगळे पांढरे बगळे कावळे कुठे वेगळे? नैतिकतेचे सोहळे.....
करायची प्रगती होतेय अधोगती अति तिथे माती बिनकामाची नाती....
जबाबदारी सोडून दुसऱ्यांना मोडून घरट्याना तोडून उभे राहा रे अजुन? कल्पाणार कसे? तिचे उसासे पारथ्याचे फारे वेळेच करेते? मुक्त भाषणे पिशी भर राशने वांझेटे आश्वासने कितीदा नव्याने?...
©१०१. स. मोरोमा बोराडे छत्रपती संभाजीनगर



हालते फांदी, झुलते गाव

सांग किती मी बुजू घाव!!!

झीजते फळ, उत्ते कळ चळ रे मानाचा शेष ठाव. कळ करूनी, रास खर्सो शिंजल भावारी भारू ताव सांग किती मी बुजू घाव!!!

हिरव्या रानी, थालते पाणी नदीमधोर घुलते नाव गमल लोहा चाकावरीच आपण हरतो डाव सांग किती मी बुजू घाव..!!

जित्यापनी ना कुणीच वाली पिंडाला गोळा सारा जामाव सरे प्यादे आपले हक्काचे फिरुदीने आपण हरतो डाव सांग किती मी बुजू घाव..!!

गमावले जे, कमावले ते व्यर्थ तरीजे उत्तणाव देह, घड, नि जीवी नश्वर तरीजे तुवाला करे ताव सांग किती मी बुजू घाव..!!

श्री. वैशाली इंदुमती जाथर-महाराष्ट्र श्री क्षेत्र निनाम- सातारा मो. क्र. -१७६६४२७९२३



रज्जाक शेख, अ.नगर

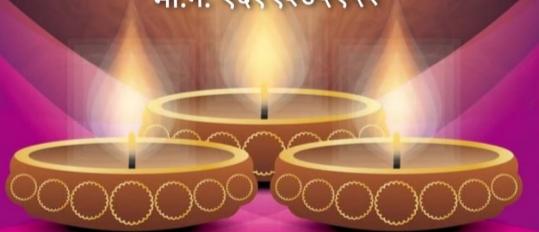
9665778558

दीप अमावस्या

आषाढ मासातील अमावस्येचा आहे हा शुभदिन। दीप पूजन करूनी सारे साजारा करूनी तिजला, म्हणती गताहारी / नका करून अवमान तिचा, म्हणूनी तिजला, दीप प्रतीकी असती तेज, जान अनु मांगल्याचे / विधिवरत पुरूती त्याना, मागू आशीर्वाय त्याचे / सर्व होवो मंगल, मिळो सकला आरोग्य, धनसंपदा / शुभुद्विद्विता विनाश हावो, दूर होवो साच्या आपदा / जानदीप उजलो जीगी या, अजान होऊ दे दूर। सकलांच्या जीवनी येऊ दे, सौंविश्वासीचा पूर / दिव्यांची अमावस्या ही असते अतीव शुभकर। एशा त्या दीपज्योतीस माझे वंदन असो त्रिवार।

विनया माधव जोशी

मो.नं. १६१२७५५५२



श्रावण

श्रावण आला, श्रावण आला पाऊस घेऊन श्रावण आला

चिंब, तृत ही भरती झाली हिरवा, हिरवा आलू ल्याली लज्जेवी ती धूपर लाली हलू परसरी तिचिया गाली

वराचरताला आनंद डाळा पाऊस घेऊन श्रावण आला

मेघाच्छादिते आज गमन हे हर्षित मन अनु हर्षित तन हे वाच्यालाही गंध नवा हा देई श्रावणाचे आगमन हे

वर्षत गर्जत श्रावण आला पाऊस घेऊन श्रावण आला

उदुव भयवाल छत्रपती संभाजीनगर

प्रा. डॉ. वैशाली भाऊरकर जवाहरलाल नेहरू महाविद्यालय, वारी, नागपूर ४४०८९३७०६

प्रा. डॉ. वैशाली भाऊरकर जवाहरलाल नेहरू महाविद्यालय, वारी, नागपूर ४४०८९३७०६

प्रा. डॉ. वैशाली भाऊरकर जवाहरलाल नेहरू महाविद्यालय, वारी, नागपूर ४४०८९३७०६

प्रा. डॉ. वैशाली भाऊरकर जवाहरलाल नेहरू महाविद्यालय, वारी, नागपूर ४४०८९३७०६

प्रा. डॉ. वैशाली भाऊरकर जवाहरलाल नेहरू महाविद्यालय, वारी, नागपूर ४४०८९३७०६

प्रा. डॉ. वैशाली भाऊरकर जवाहरलाल नेहरू महाविद्यालय, वारी, नागपूर ४४०८९३७०६

प्रा. डॉ. वैशाली भाऊरकर